ram, na, no.
Corretto, emendato. V. Emendato.
Corridore, andito per andare di luogo in luogo nelle fabriche. *Ambulacrum, cri. n.* Scétnica, ze. f. Proscéwnica, ze. f. Proscewullo, lla. n.
Corriere, portatore di lettere. *Tabellarius, rii. m.* Ulak, ka. m. Kgonigonósnja, e. m. Tolsic, kja. m.
Corrigibile, emendabile. *Emendabilis, & bile.* Ispravgliv, va, vo. Svjefliv, va, vo. Nejspravgliv. Nefriofliv. Incorrigibile.
Corrispondenza, cioè proportione. V. Proportione.
Corrispondenza, cioè conformità d'animo. *Consortia animorum.* Jednodúfnja. Jedno farne. Sjuligneanje od sarcas. Ishotjenje, hotjenja, n.
Corrispondenza d'amore. *Mutua benevolentia.* Zamjénita gliúbav. Zám ena u gljuvenji. Prigljubenje, nja. n.
Priazan pozor, plamsc obiáni,
Sá gnim nisso prigljubjenje. Man. Gior.
Corrispondenza, il corrispondere. *Responsio, sionis. m.* Odgovarnje, nja. n.
Corrispondere, mostrar corrispondenza. *Respondere dat.* Odgovárati, ram, rsem.
Corrispondere con la cortesia. *Mutuo officiis respondere.* Obslúxiti, illi, obsluxívati.
Xiuz, dirzi, i pok ráin
Dobro cinit fice Zalhdu,
Dokle cinisse, obslúxnje,
Pák di malle fice Zábudu. Ivan.
Odgovárati, ovinovati, gljúbavi &c.
Corrispondere colla servitù. *Famulatu benefiorum respondere.* Obslúxiti, xújem, xlosam.
Kakochin mnoh ighlar obslúxiji Zahdi
Zá tulli dáwan dar, i zá ré millosti? Nal.
Corrispondere all'espettatione. *Expectationem respondere.* Odgovoriti nidhgnu. Ispunnjiti ussanje.
Corrispondere il parlare ai costumi. *Orationem moribus respondere.* Odgovárati, xlegliencjem govoriti. Skládanje xivot s'besjeddom.
Non corrispondere alle parole i fatti. *Verba factis non respondere.* Nadgovarnju djella rjéczima. Nekládajúse diella s'rjéczima.
Corritore, e corridore cavalli, che corre. *Cursor, ris. m.* Tarcúlar, ára. m. Tarkálar, ára. m. Tarcjauchi, chja, chje.
Corritore, cavalli che corre. *Cursoria, rii. f.* Tarcjálica, ze. f.
Corritore. V. Corridore.
Corrivo. V. Credulo.
Corroborare dar forza. *Corroborare, rat.* Pokrepéti, pelljujem, piosam. Krjépiti, pim, piosam. Ufnáxiti, xújem, xlosam. Dari fnáxu. Dari krépu. Fregura. Pokrepívati. Ufnaxívati, xújem, xlosam.
Corroborare dar valore. V. Avvalorare.
Corroboramento. *Corroboratio, nis. f.* Pokrepljenje, nja. n. Ufnáxnje, nja. n.
Colla che corrobora, e corroborante. *Corroborans, tis. f.* Krjepitchi, chja, chje. Ufnaxechi, chja, chje.
Corroborato. *Corroboratus, ta, tum.* Pokrjepljen, na, no. Ufnaxen, na, no.
Corrompere guastare. V. Infettare.
Corrompere i costumi. *Mores corrumpere.* Sctkriti chjúdi, sctkrija, nosam. Isfeitiri, chjúdi, & isfeitiri, vam, riosam. Izpaczi chjúdi, izpaci, vam, illi izpaczújem, pacíosam.
Corrompere subornare. V. Subornare. V. alla voce Dono, corrompere con doni.
Corrompersi, marcire. V. Marcire.
Corrotela. *Corrugatio, nis. f.* Ubérinnje, nja. n. Izpaczenje, nja. n.
Corrottibile. *Corruptibilis, & bile.* Rassutini, na, no. Rasgnilai, ilna, ilno. Podlozan ghgnilóti.
Corrotto, guasto. V. Marcio.
Corrotto, vestito funebre. *Atra vestis.* Zárno ruho. Tsamna odjecha. Odjecha potusena.
Vestito di corrotto. *Atratus, ta, tum.* Poziargnen, na, no. Ki plúcsch ugliste potargnen zá tuhhom. Beh. Rag. Potusen, na, no. Vestiti di corrotto. Potusícnje. Se calzato, sejú unde.
Corrucciarsi. V. Irarsi.
Corrucciato. V. Irato.
Corrucciosa. V. Iracondo.
Corsa, corso, carriera, il correre. *Cursus, sus. m.* Tjek, ka. m. Tjek, ka. m. Tarcjánje, nja. n. Tarcenje, nja. n.
Corsa de' cavalli a gara. *Certamen, nis. n.* Kógonko u tjéku nárjeranje. Kógnaku nárvanje.
Zálla za drugi dan
Kdi kognakom biffa rosi
Arpanno, barzom dan. Elak.
Corsale, corsaro, ladron di mare. *Pirata, ta.* Gusár, ára. m. Pomorski zlocinar. Gúsa, gúsar. m.
Da corsale, ò da corsaro maggiore. *Piraticus, ca, cum.* Gusarski, ka, ko.
Da corsale averli, cioè l'usanza di corsale. *Piraticum.* Gusárski. Ná Gusársko.
Ricettacolo, ò asilo ricetto di corsali, luogo ove si ricettano i corsali. *Piratarium, rii. n.* Gnezdiscu Gusarsko. Gusarsko sklonna.
Per arte di corsaro. *Piraticam exercere.* Gusárili, rim, riosam. Gusarovati, rujem, rovsam.
Guida, ò capo de corsari. *Archipirata, ta. m.* Nadgusárnik, ika. m. Nacelnik Gusarski.
Corsaletto. V. Corazza.
Corsara, ò Donna corsale. *Guadriata, ae. f.*
Kadhje cinit jacet plime
Gusárizza hi z millodi. Mand. Bun.
Corsia, acqua di fiume corrente. *Profluvium, vii. n. g.* Vóda tekunch, a.